

**Výrok uznesenia**

1. Konanie o tejto žalobe sa zastavuje.
2. Každý účastník znáša svoje vlastné trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 272, 25.10.2008.

**Uznesenie Všeobecného súdu z 29. júna 2010 —  
Mauerhofer/Komisía**

(Vec T-515/08) (<sup>1</sup>)

(„Viacnásobná rámcová zmluva „Komisia 2007“ — Zamestnávanie odborníkov v rámci činností týkajúcich sa pomoci poskytovanej tretím krajinám — Úlohy znaleckého posudku — Opatrenia Komisie o počte odpracovaných vyúčtovateľných dní — Žaloba o neplatnosť — Neexistencia napadnutelného aktu — Nepripustnosť — Žaloba o náhradu škody — Príčinná súvislosť — Žaloba zjavne bez právneho základu“)

(2010/C 221/72)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

Žalobca: Volker Mauerhofer (Viedeň, Rakúsko) (v zastúpení: J. Schartmüller, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: S. Boelaert, splnomocnený zástupca)

**Predmet veci**

Na jednej strane návrh na zrušenie administratívneho nariadenia Komisie z 9. septembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa osobitná zmluva 2007/143271 uzatvorená medzi ňou a osobou zodpovednou za projekt „Value Chain Mapping Analysis“ realizovaný v Bosne a Hercegovine na základe rámcovej zmluvy, ktorou Komisia znížila počet pracovných dní odpracovaných žalobcom na základe zmluvy s uvedenou osobou zodpovednou za rámcovú zmluvu, ktoré táto môže Komisii vyúčtovať, a na druhej strane návrh na náhradu škody

**Výrok uznesenia**

1. Žaloba sa zamietá.

2. Volker Mauerhofer je povinný nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 44, 21.2.2009.

**Uznesenie Všeobecného súdu zo 16. júna 2010 —  
Biocaps/Komisía**

(Vec T-24/09) (<sup>1</sup>)

[„Hospodárska súťaž — Správne konanie — Rozhodnutie nariaďujúce kontrolu — Článok 20 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1/2003 — Existencia príjemcu rozhodnutia — Žaloba zjavne bez akéhokoľvek právneho základu“]

(2010/C 221/73)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobca: Biocaps (Orsay, Francúzsko) (v zastúpení: Y.-R. Guillou, H. Speyart van Woerden a T. Verstraeten, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: A. Bouquet a É. Gippini Fournier, splnomocnení zástupcovia)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie K(2008) 6524 z 29. októbra 2008 vo veci COMP/39510, ktorým bolo nariadené Laboratoire Champagnat Desmoulins Philippakis, ako aj všetkým spoločnostiam, ktoré priamo alebo nepriamo ovláda, aby sa podrobili kontrole podľa článku 20 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 [ES] a 82 [ES] (Ú. v. ES L 1, s. 1; Mim. vyd. 08/002, s. 205)

**Výrok uznesenia**

1. Žaloba sa zamietá ako zjavne nedôvodná z právneho hľadiska.
2. Biocaps znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania Európskej komisíe.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 55, 7.3.2009.